

FUJIFILM

instax

FILM INFORMATION

(All language variants)

Click on your country below



Austria



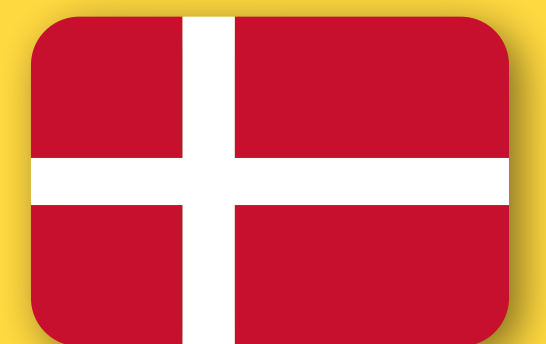
Belgium



Croatia



Czech Republic



Denmark



France



Germany



Hungary



Ireland



Italy



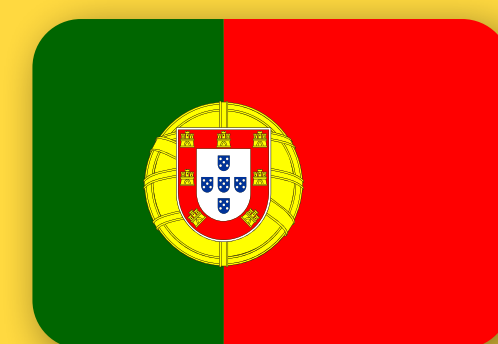
Netherlands



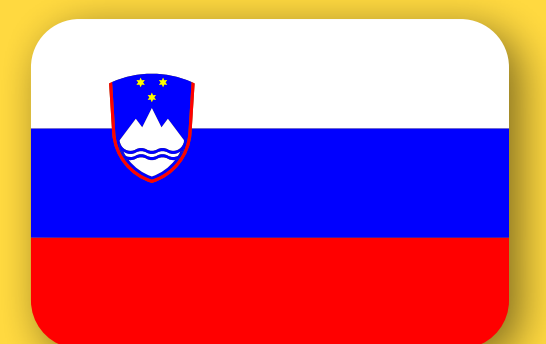
Norway



Poland



Portugal



Slovakia



Slovenia



Spain



Sweden



United Kingdom



Turkey

ACHTUNG

Beschädigen Sie den neuen oder neu verwendeten Film nicht. Dieser Film enthält eine kleine Menge ätzender Paste (stark alkalisch), die bis zu ca. 10 Minuten nach der Aufnahme aktiv bleiben kann. Wenn der neue oder neu verwendete Film beschädigt ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Mund und halten Sie ihn von Kindern und Tieren fern. Bei Hautkontakt unbedingt sofort mit reichlich Wasser abwaschen, um eine alkalische Verätzung zu vermeiden. Bei Augen- oder Mundkontakt sofort mit reichlich Wasser abwaschen und einen Arzt aufsuchen.



Verwenden Sie Filme bei 5-40 °C (41-104 °F). Um ein mögliches Beschlagen unbelichteter Filme bei der Röntgenkontrolle des Gepäcks am Flughafen zu verhindern, ist es wichtig, dass alle Filme und mit Filmen beladenen Kameras als Handgepäck mitgeführt wird und nicht im aufgegebenen Gepäck transportiert werden. Wenn eine solche Möglichkeit besteht, kann eine Durchsichtung von Hand angefordert werden.

Bewahren Sie das Sofortbild vor direkter Sonneneinstrahlung und biegen Sie das Sofortbild während der Entwicklung nicht.

Um einen Qualitätsverlust zu vermeiden, verwenden Sie Filme vor dem auf der Verpackung angegebenen Verfallsdatum. (Siehe „VORHER VERWENDEN“)

Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit den instax™ Filmen:

- 1 Bewahren Sie die Filme an einem kühlen und trockenen Ort auf. Lassen Sie die Filme insbesondere nicht für längere Zeit an einem sehr heißen Ort liegen.
- 2 Durchstechen, schneiden oder zerreißen Sie den Film nicht. Beschädigte Filme dürfen nicht verwendet werden.
- 3 Verwenden Sie den Film zeitnah, nachdem Sie diesen in die Sofortbildkamera oder den Smartphonedrucker eingelegt haben.
- 4 Wenn die Filme an einem Ort mit sehr niedrigen oder hohen Temperaturen aufbewahrt wurden, sollten die Filme erst an eine normale Temperatur gewöhnt werden, bevor Sie diese nutzen.
- 5 Bitte beachten Sie das Haltbarkeitsdatum auf der Filmverpackung.
- 6 Vermeiden Sie Gepäckkontrollen am Flughafen und andere starke Röntgenstrahlen. Unbenutzte Filme können dadurch beschlagen o.ä. wir empfehlen Ihnen daher, die Filme im Handgepäck zu transportieren (erkundigen Sie sich beim jeweiligen Flughafen für weitere Informationen).
- 7 Vermeiden Sie es, die Sofortbilder starkem Licht auszusetzen und bewahren Sie diese an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- 8 Schneiden oder zerlegen Sie instax™ Filme nicht, da diese eine schwarze ätzende alkalische Paste enthalten. Achten Sie besonders darauf, dass Kleinkinder und Tiere die Filme und Sofortbilder nicht in den Mund nehmen. Beachten Sie ebenfalls, dass die Paste nicht mit Haut und Kleidung in Berührung kommt.
- 9 Wenn Sie versehentlich die Paste eines unbenutzten Films berühren, waschen Sie diese sofort mit reichlich Wasser ab. Wenn die Paste mit Augen oder Mund in Kontakt kommt, waschen Sie die Stelle und suchen Sie anschließend einen Arzt auf. Die Alkalität dieses Films lässt etwa 10 Minuten nach dem Ausdrucken des Sofortbildes nach.
- 10 Bewahren Sie Sofortbilder nicht in einem versiegelten Beutel auf, da dies zu Verfärbungen führen kann.
- 11 Berühren Sie den Film während der Entwicklungszeit nicht.

ATTENTION

N'endommagez pas le film neuf ou récemment utilisé. Ce film contient une petite quantité de pâte caustique (hautement alcaline), qui peut rester active jusqu'à environ 10 minutes après la prise de vue. Si le film neuf ou récemment utilisé est endommagé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et la bouche et tenez-le hors de portée des enfants et des animaux. En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment à l'eau pour éviter toute brûlure alcaline. En cas de contact avec les yeux ou la bouche, rincez immédiatement la zone concernée à grande eau et contactez un médecin.



Utilisez les films à une température comprise entre 5 et 40 °C (41 et 104 °F). Pour éviter toute formation de buée sur les films non exposés lors de l'inspection aux rayons X des bagages à l'aéroport, il est essentiel que tous les films et les appareils photo chargés de films soient transportés comme bagages à main et non transportés dans les bagages en soute. Si cela est possible, une fouille manuelle peut être demandée.

Une fois le film éjecté de l'appareil photo, conservez-le à l'abri de la lumière directe du soleil et ne le pliez pas pendant le traitement.

Pour éviter toute perte de qualité, utilisez le film avant la date d'expiration indiquée sur l'emballage. (Voir « À UTILISER AVANT »)

Précautions à prendre lors de la manipulation du film instax™:

- 1 Conservez le film dans un endroit frais. Ne laissez pas le film dans un endroit extrêmement chaud, comme dans un véhicule fermé, pendant une longue période.
- 2 Ne pas percer, couper ou déchirer le film. Ne pas utiliser un film endommagé.
- 3 Utilisez le film dès que possible après l'avoir inséré dans l'appareil photo ou l'imprimante.
- 4 Si le film a été conservé dans un endroit où la température est extrêmement basse ou élevée, laissez-le s'habituer à une température normale avant de prendre des photos.
- 5 Utilisez le film avant la date d'expiration indiquée sur l'emballage.
- 6 Évitez les contrôles de bagages enregistrés à l'aéroport et toute autre exposition aux rayons X. Les films non utilisés sont sensibles à l'effet de buée, etc. Nous vous recommandons de transporter les films dans l'avion dans les bagages à main (renseignez-vous auprès de l'aéroport concerné pour plus d'informations).
- 7 Évitez d'exposer les photos à une forte lumière et conservez-les dans un endroit frais et sec.
- 8 Ne coupez pas et ne démontez pas le film instax™ car il contient une pâte alcaline noire caustique. Veillez particulièrement à ce que les nourrissons ou les animaux domestiques ne mettent pas le film dans leur bouche. Veillez également à ce que la pâte n'entre pas en contact avec la peau et les vêtements.
- 9 Si vous touchez accidentellement la pâte d'un film non utilisé, rincez-la immédiatement à grande eau. Si la pâte entre en contact avec les yeux ou la bouche, lavez la zone concernée puis consultez un médecin. L'alcalinité de ce film s'affaiblit environ 10 minutes après l'éjection de la photo de l'appareil photo.
- 10 Ne stockez pas les photos dans un sac scellé, car cela peut provoquer une décoloration.
- 11 Ne touchez pas le film pendant le développement.

OPREZ

Nemojte oštetiti novi ili tek upotrebljeni film. Ovaj film sadrži malu količinu kaustične paste (visoko alkalne), koja može ostati aktivna do otprilike 10 minuta nakon snimanja fotografije. Ako je novi ili tek korišteni film oštećen, izbjegavajte kontakt s kožom, očima i ustima i držite dalje od djece i životinja. Ako dođe do dodira s kožom, odmah isperite s puno vode da biste izbjegli opekline od lužina. Ako dođe do kontakta s očima ili ustima, odmah isperite to područje s puno vode i obratite se liječniku.



Koristite film na 5-40°C (41-104°F). Kako bi se spriječilo moguće zamaglivanje neeksponiranog filma tijekom rendgenskog pregleda prtljage u zračnoj luci, bitno je da se svi filmovi i kamere natovarene filmom nose kao ručna prtljaga, a ne u predanoj prtljazi. Ako je mogućnost dostupna, može se zatražiti ručna pretraga.

Nakon što je film izbačen iz fotoaparata, držite ga dalje od izravne sunčeve svjetlosti i nemojte ga savijati tijekom obrade.

Kako biste izbjegli gubitak kvalitete, koristite foliju prije isteka roka valjanosti navedenog na pakiranju. (Pogledajte "UPOTREBITI PRIJE")

Oprez pri rukovanju instax™ filmom:

- 1 Čuvajte film na hladnom mjestu. Osobito nemojte ostavljati film na iznimno vrućem mjestu, kao što je u zatvorenom motornom vozilu dulje vrijeme.
- 2 Nemojte bušiti, rezati ili trgati film. Nemojte koristiti film koji je oštećen.
- 3 Upotrijebite film što je prije moguće nakon što ga umetnete u fotoaparat ili pisač.
- 4 Ako je film držan na mjestu gdje je temperatura izuzetno niska ili visoka, ostavite ga da se navikne na normalnu temperaturu prije snimanja.
- 5 Film upotrijebite prije isteka roka trajanja filma navedenog na pakiranju.
- 6 Izbjegavajte pregled prtljage predane u zračnoj luci i druga jaka izlaganja rendgenskim zrakama. Neiskorišteni film osjetljiv je na učinak zamaglivanja, itd. Preporučujemo da nosite film u zrakoplov u ručnoj prtljazi (za više informacija obratite se odgovarajućoj zračnoj luci).
- 7 Izbjegavajte izlaganje fotografija jakom svjetlu i čuvajte ih na hladnom i suhom mjestu.
- 8 Nemojte rezati niti rastavljati instax™ filma jer sadrži crnu kaustičnu alkalnu pastu. Budite posebno oprezni da ne dopustite dojenčadi ili kućnim ljubimcima da stave film u usta. Također pazite da pasta ne dođe u dodir s kožom i odjećom.
- 9 Ako slučajno dodirnete pastu neiskorištenog filma, odmah ga isperite s puno vode. Ako pasta dođe u dodir s očima ili ustima, operite to područje i zatim potražite liječničku pomoć. Alkalnost ovog filma će oslabiti otprilike 10 minuta nakon što se fotografija izbacila iz fotoaparata.
- 10 Ne spremajte fotografije u zatvorenu vrećicu jer to može uzrokovati promjenu boje.
- 11 Ne dirajte film tijekom razvijanja.

POZOR

Nepoškozte novou nebo nově použitou fólii. Tento film obsahuje malé množství žíravé pasty (vysoce alkalické), která může zůstat aktivní až po dobu cca. 10 minut po pořízení snímku. Pokud je nová nebo nově použitá fólie poškozena, vyhněte se kontaktu s kůží, očima a ústy a chraňte ji před dětmi a zvířaty. Pokud dojde ke kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody, aby nedošlo k popálení alkálií. Pokud dojde ke kontaktu s očima nebo ústy, okamžitě postižené místo omyjte velkým množstvím vody a kontaktujte lékaře.



Omezená záruka: Společnost FUJIFILM Corporation vymění fólie vadné ve výrobě, balení nebo označení. To se netýká zastaralých filmů a neovlivňuje to vaše zákonná práva.

Po vysunutí filmu z fotoaparátu jej chraňte před přímým slunečním zářením a během zpracování jej neohýbejte.

Abyste předešli ztrátě kvality, použijte fólii před datem expirace na obalu. (Viz „POUŽIJTE PŘED“)

Upozornění při manipulaci s fólií instax™:

- 1 Uchovávejte film na chladném místě. Zejména nenechávejte film na extrémně horkém místě, například v uzavřeném motorovém vozidle po dlouhou dobu.
- 2 Film nepropichujte, nestříhejte ani netrhejte. Nepoužívejte fólii, která je poškozená.
- 3 Film použijte co nejdříve po vložení do fotoaparátu nebo tiskárny.
- 4 Pokud byl film uložen na místě s extrémně nízkou nebo vysokou teplotou, nechejte jej před fotografováním zvyknout si na normální teplotu.
- 5 Použijte fólii před datem expirace fólie uvedeným na obalu.
- 6 Vyhněte se kontrole odbavených zavazadel na letišti a jinému silnému rentgenovému záření. Nepoužitá fólie je náchylná k zamlžování apod. Doporučujeme přepravovat fólii do letadla v příručním zavazadle (další informace získáte na příslušném letišti).
- 7 Nevystavujte fotografie silnému světlu a uchovávejte je na chladném a suchém místě.
- 8 Film instax™ neřežte ani nerozebírejte, protože obsahuje černou žíravou alkalickou pastu. Buďte obzvláště opatrní, aby si nemluvňata nebo domácí mazlíčci vložili film do úst. Dbejte také na to, aby se pasta nedostala do kontaktu s pokožkou a oblečením.
- 9 Pokud se nedopatřením dotknete pasty nepoužité fólie, okamžitě ji smyjte velkým množstvím vody. Pokud se pasta dostane do kontaktu s očima nebo ústy, omyjte postižené místo a vyhledejte lékařskou pomoc. Alkalita tohoto filmu zeslábne přibližně 10 minut po vysunutí fotografie z fotoaparátu.
- 10 Neskladujte fotografie v uzavřeném sáčku, protože to může způsobit změnu barvy.
- 11 Během vyvolávání se filmu nedotýkejte.

FORSIGTIG

Beskadig ikke den nye eller nyligt brugte film. Denne film indeholder en lille mængde kaustisk pasta (høj alkalisk), som kan forblive aktiv i op til ca. 10 minutter efter billedet er taget. Hvis den nye eller nyligt brugte film er beskadiget, undgå kontakt med hud, øjne og mund og hold den væk fra børn og dyr. Hvis der opstår hudkontakt, vask straks af med rigeligt vand for at undgå en alkalisk forbrænding. Hvis der opstår øjen- eller mundkontakt, skal du straks vaske området med rigeligt vand og kontakte en læge.



Brug film ved 5-40°C (41-104°F). For at forhindre eventuel dug af ueksponeret film under røntgeninspektion af bagage i lufthavnen, er det vigtigt, at al film og kameraer fyldt med film medbringes som håndbagage og ikke transporteres i indskrevet bagage. Hvis faciliteten er tilgængelig, kan der anmodes om en håndsøgning.

Når filmen er blevet skubbet ud af kameraet, skal du holde den væk fra direkte sollys og ikke bøje den under behandlingen.

For at undgå kvalitetstab skal du bruge film inden udløbsdatoen på pakken. (Se "BRUG FØR")

Forsigtighed ved håndtering af instax™-film:

- 1 Opbevar filmen et køligt sted. Efterlad især ikke film på et ekstremt varmt sted, såsom i et lukket motorkøretøj i længere tid.
- 2 Du må ikke gennembore, skære eller rive filmen i stykker. Brug ikke film, der er beskadiget.
- 3 Brug film så hurtigt som muligt, efter du har sat den i kameraet eller printeren.
- 4 Hvis filmen har været opbevaret et sted, hvor temperaturen er ekstremt lav eller høj, skal du lade den vænne sig til en normal temperatur, før du tager billeder.
- 5 Brug film før filmens udløbsdato, der er angivet på emballagen.
- 6 Undgå indchecket bagageinspektion i lufthavnen og anden kraftig røntgeneksponering. Ubrugt film er modtagelig for virkningen af dug osv. Vi anbefaler, at du medbringer film på flyet i håndbagage (tjek med den relevante lufthavn for mere information).
- 7 Undgå at udsætte billeder for stærkt lys, og opbevar dem på et køligt og tørt sted.
- 8 Klip eller adskil ikke instax™-film, da den indeholder sort kaustisk alkalipasta. Pas især på ikke at lade spædbørn eller kæledyr putte filmen i munden. Pas også på, at pastaen ikke kommer i kontakt med hud og tøj.
- 9 Hvis du ved et uheld rører ved pastaen af ubrugt film, skal du straks vaske den af med rigeligt vand. Hvis pastaen kommer i kontakt med øjne eller mund, skal du vaske området og derefter søge læge. Alkaliteten af denne film vil svækkes cirka 10 minutter efter, at billedet er skubbet ud af kameraet.
- 10 Opbevar ikke billeder i en forsegle pose, da dette kan forårsage misfarvning.
- 11 Rør ikke ved filmen under fremkaldelse.

VIGYÁZAT

Ne sértse meg az új vagy újonnan használt fóliát. Ez a film kis mennyiségű maró pasztát tartalmaz (erősen lúgos), amely akár kb. 10 perccel a kép elkészítése után. Ha az új vagy újonnan használt fólia megsérül, kerülje a bőrrel, szemmel és szájjal való érintkezést, és tartsa távol gyermekektől és állatoktól. Ha bőrrel érintkezik, azonnal mossa le bő vízzel, hogy elkerülje a lúgos égést. Ha szembe vagy szájjal érintkezik, azonnal mossa le a területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.



A filmet 5-40°C (41-104°F) hőmérséklettartományba használja. A poggyászok repülőtéri röntgenvizsgálata során az el nem exponált filmek minőségromlást szenvedhetnek. Ennek elkerülése érdekében minden exponálatlan filmet és filmmel betöltött kamerát kézipoggyászban, és ne feladott poggyászban szállítson repülővel. Ha van lehetősége, kérjen kézi átvizsgálást.

Miután a filmet kiadta a fényképezőgépből, tartsa távol a közvetlen napfénytől, és ne hajlítsa meg a feldolgozás során.

A minőségromlás elkerülése érdekében használjon fóliát a csomagoláson feltüntetett lejáratási idő előtt. (Lásd "HASZNÁLAT ELŐTT")

Figyelmeztetések az instax™ film kezelésekor:

- 1 Tartsa a filmet hűvös helyen. Különösen ne hagyja a fóliát túl meleg helyen, például zárt gépjárműben hosszú ideig.
- 2 Ne szúrja ki, ne vágja vagy tépje fel a fóliát. Ne használjon sérült fóliát.
- 3 Használja fel a filmet a lehető leghamarabb, miután behelyezte a fényképezőgépbe vagy a nyomtatóba.
- 4 Ha a filmet olyan helyen tartotta, ahol a hőmérséklet rendkívül alacsony vagy magas, fényképezés előtt hagyja, hogy hozzászokjon a normál hőmérséklethez.
- 5 A fóliát a csomagoláson feltüntetett lejáratási idő előtt használja fel.
- 6 Kerülje a repülőtéren feladott poggyász átvizsgálását és más erős röntgensugárzást. A fel nem használt fólia érzékeny a párasodásra stb. Javasoljuk, hogy a fóliát kézipoggyászban vigye a repülőgépre (további információért érdeklődjön az illetékes repülőtéren).
- 7 Kerülje a fényképeket erős fénynek, és tárolja hűvös és száraz helyen.
- 8 Ne vágja vagy szerelje szét az instax™ fóliát, mivel fekete maró lúgos pasztát tartalmaz. Különösen ügyeljen arra, hogy csecsemők vagy háziállatok ne tegyék a fóliát a szájukba. Ügyeljen arra is, hogy a paszta ne érintkezzen bőrrel és ruházattal.
- 9 Ha véletlenül hozzáér a fel nem használt fóliapasztához, azonnal mossa le bő vízzel. Ha a paszta szembe vagy szájjal érintkezik, mossa le a területet, majd forduljon orvoshoz. Ennek a filmnek a lúgossága körülbelül 10 perccel azután gyengül, hogy a fényképet kiadták a fényképezőgépből.
- 10 Ne tárolja a fényképeket lezárt tasakban, mert ez elszíneződést okozhat.
- 11 Előhívás közben ne érintse meg a filmet.

CAUTION

Do not damage the new or newly used film. This film contains a small amount of caustic paste (high alkaline), which may remain active for up to approx. 10 minutes after the picture is taken. If the new or newly used film is damaged avoid contact with skin, eyes and mouth and keep away from children and animals. If skin contact occurs, immediately wash off with plenty of water to avoid an alkali burn. If eye or mouth contact occurs, immediately wash the area with plenty of water and contact a doctor.



Use film at 5-40°C (41-104°F). To prevent possible fogging of unexposed film during X-ray inspection of luggage at airport, it is essential that all film, and cameras loaded with film, are carried as hand baggage and not transported in hold baggage. If facility is available, then a hand search can be requested.

After the film has been ejected from the camera, keep it away from direct sunlight and do not bend it during processing.

To avoid a loss of quality, use film before the expiry date on the package. (See “USE BEFORE”)

Cautions when handling instax™ film:

- 1 Keep film in a cool place. In particular, do not leave film in an extremely hot place, such as in a closed motor vehicle for a long period of time.
- 2 Do not pierce, cut or tear the film. Do not use film that is damaged.
- 3 Use film as soon as possible after inserting it into the camera or printer.
- 4 If film has been kept in a place where the temperature is extremely low or high, allow it to become accustomed to a normal temperature before taking pictures.
- 5 Use film before the film expiration date referenced on the packaging.
- 6 Avoid airport checked luggage inspection and other strong X-ray exposure. Unused film is susceptible to the effect of fogging, etc. We recommend that you carry film onto aircraft in carry-on luggage (check with the relevant airport for more information).
- 7 Avoid exposing photos to strong light, and store them in a cool and dry place.
- 8 Do not cut or disassemble instax™ film as it contains black caustic alkali paste. Be especially careful not to let infants or pets put the film into their mouths. Also take care that the paste does not come into contact with skin and clothes.
- 9 If you accidentally touch the paste of unused film, immediately wash it off with plenty of water. If the paste comes into contact with the eyes or mouth, wash the area and then seek medical attention. The alkalinity of this film will weaken approximately 10 minutes after the photo is ejected from the camera.
- 10 Do not store photos in a sealed bag, as this may cause discoloration.
- 11 Do not touch the film during development.

ATTENZIONE

non danneggiare la pellicola nuova o appena usata. Questa pellicola contiene una piccola quantità di pasta caustica (altamente alcalina), che può rimanere attiva fino a circa 10 minuti dopo lo scatto della foto. Se la pellicola nuova o appena usata è danneggiata, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e la bocca e tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali. In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente con abbondante acqua per evitare ustioni da alcali. In caso di contatto con gli occhi o la bocca, lavare immediatamente la zona con abbondante acqua e contattare un medico.



Utilizzare la pellicola a 5-40°C (41-104°F). Per evitare possibili appannamenti della pellicola non esposta durante l'ispezione a raggi X dei bagagli in aeroporto, è essenziale che tutte le pellicole e le fotocamere caricate con pellicola vengano trasportate come bagaglio a mano e non nel bagaglio da stiva. Se è disponibile una struttura, è possibile richiedere una perquisizione manuale.

Dopo che la pellicola è stata espulsa dalla fotocamera, tenerla lontana dalla luce solare diretta e non piegarla durante lo sviluppo.

Per evitare una perdita di qualità, utilizzare la pellicola prima della data di scadenza sulla confezione. (Vedere "UTILIZZARE PRIMA")

Precauzioni per la manipolazione della pellicola instax™:

- 1 Conservare la pellicola in un luogo fresco. In particolare, non lasciare la pellicola in un luogo estremamente caldo, come in un veicolo a motore chiuso, per un lungo periodo di tempo.
- 2 Non forare, tagliare o strappare la pellicola. Non utilizzare pellicole danneggiate.
- 3 Utilizzare la pellicola il prima possibile dopo averla inserita nella fotocamera o nella stampante.
- 4 Se la pellicola è stata conservata in un luogo in cui la temperatura è estremamente bassa o alta, lasciarla abituare a una temperatura normale prima di scattare foto.
- 5 Utilizzare la pellicola prima della data di scadenza indicata sulla confezione.
- 6 Evitare l'ispezione dei bagagli registrati in aeroporto e altre forti esposizioni ai raggi X. La pellicola non utilizzata è suscettibile all'effetto di appannamento, ecc. Si consiglia di trasportare la pellicola in aereo nel bagaglio a mano (verificare con l'aeroporto di riferimento per maggiori informazioni).
- 7 Evitare di esporre le foto a luce intensa e conservarle in un luogo fresco e asciutto.
- 8 Non tagliare o smontare la pellicola instax™ poiché contiene pasta alcalina caustica nera. Prestare particolare attenzione a non lasciare che neonati o animali domestici mettano la pellicola in bocca. Fare inoltre attenzione che la pasta non entri in contatto con la pelle e i vestiti.
- 9 Se tocchi accidentalmente la pasta di una pellicola inutilizzata, lavala immediatamente con abbondante acqua. Se la pasta entra in contatto con gli occhi o la bocca, lava la zona e poi consulta un medico. L'alcalinità di questa pellicola si indebolirà circa 10 minuti dopo che la foto è stata espulsa dalla fotocamera.
- 10 Non conservare le foto in un sacchetto sigillato, poiché ciò potrebbe causare scolorimento.
- 11 Non toccare la pellicola durante lo sviluppo.

LET OP

Beschadig de nieuwe of pas gebruikte film niet. Deze film bevat een kleine hoeveelheid bijtende pasta (sterk alkalisch), die tot ongeveer 10 minuten na het maken van een foto actief kan blijven. Als de nieuwe of pas gebruikte film beschadigd is, vermijd dan contact met de huid, ogen en mond en houd deze uit de buurt van kinderen en dieren. Bij huidcontact, spoel onmiddellijk af met veel water om alkaliverbranding te voorkomen. Bij contact met de ogen of mond, spoel het gebied direct met veel water en raadpleeg een arts.



Gebruik film bij 5-40°C (41-104°F). Om mogelijk beslaan van onbelichte film tijdens röntgeninspectie van bagage op de luchthaven te voorkomen, is het essentieel dat alle film en camera's die met film zijn geladen, worden vervoerd als handbagage en niet in je ruimbagage. Indien mogelijk, kan je een handmatige controle aanvragen.

Nadat de film uit de camera is gehaald, moet je deze uit de zon houden en mag je de film niet buigen tijdens het ontwikkelen.

Om kwaliteitsverlies te voorkomen, gebruik je de folie vóór de vervaldatum die op de verpakking staat vermeld. (Zie "GEBRUIK VOORDAT").

Voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van instax™-film:

- 1 Bewaar de film op een koele plaats. Laat de film niet langdurig op een extreem warme plek liggen, zoals in een afgesloten motorvoertuig.
- 2 Doorboor, snijd of scheur de film niet. Gebruik geen film die beschadigd is.
- 3 Gebruik de film vóór de op de verpakking vermelde houdbaarheidsdatum.
- 4 Als de film op een plek is bewaard waar de temperatuur extreem laag of hoog is, laat de film dan wennen aan een normale temperatuur voordat u foto's maakt.
- 5 Gebruik de folie vóór de op de verpakking vermelde houdbaarheidsdatum.
- 6 Vermijd inspectie van ingecheckte bagage op luchthavens en andere sterke blootstelling aan röntgenstraling. Ongebruikte film is gevoelig voor effecten zoals beslaan. Wij raden aan om de film in je handbagage mee te nemen (raadpleeg de betreffende luchthaven voor meer informatie).
- 7 Stel foto's niet bloot aan fel licht en bewaar deze op een koele, droge plaats.
- 8 Snijd of demonteer instax™-film niet, aangezien deze een zwarte, bijtende alkalipasta bevat. Zorg ervoor dat baby's en huisdieren de film niet in hun mond stoppen. Vermijd ook dat de pasta in contact komt met huid of kleding.
- 9 Als je per ongeluk de pasta van ongebruikte film aanraakt, spoel deze dan onmiddellijk af met veel water. Bij contact met de ogen of mond, spoel het gebied en zoek medische hulp. De alkaliteit van de pasta neemt af na ongeveer 10 minuten nadat de foto uit de camera is gekomen.
- 10 Bewaar foto's niet in een afgesloten zak, omdat dit verkleuring kan veroorzaken.
- 11 Raak de film niet aan tijdens de ontwikkeling.

Herkomst van het fotopapier

Fabrikant:

FUJIFILM Corporation, 7-3 AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN

Naam importeur:

FUJIFILM Europe B.V., OUDENSTAART 1, 5047 TK TILBURG, THE NETHERLANDS

Telefoonnummer verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU: +49 (0) 2102 5364 165

E-mailadres verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU product.safety.eu@fujifilm.com

FORSIKTIG

Ikke gjør skade på den nye eller nylig brukte filmen. Denne filmen inneholder en liten mengde kaustisk pasta (høy alkalisk), som kan forbli aktiv i opptil ca. 10 minutter etter at bildet er tatt. Hvis den nye eller nylig brukte filmen er skadet, unngå kontakt med hud, øyne og munn og hold unna barn og dyr. Hvis det oppstår hudkontakt, vask umiddelbart av med mye vann for å unngå alkaliforbrenning. Hvis øye- eller munnkontakt oppstår, vask området umiddelbart med mye vann og kontakt lege.



Bruk film ved 5-40°C (41-104°F). For å forhindre mulig dugging av ueksponert film under røntgeninspeksjon av bagasje på flyplassen, er det viktig at all film, og kameraer lastet med film, bæres som håndbagasje og ikke transporteres i innsjekket bagasje. Hvis anlegget er tilgjengelig, kan et håndsøk bli forespurt.

Etter at filmen har blitt skrevet ut fra kameraet, hold den unna direkte sollys og ikke bøy den under behandlingen.

For å unngå tap av kvalitet, bruk film før utløpsdatoen på pakken. (Se "BRUK FØR")

Forsiktighet ved håndtering av instax™-film:

- 1 Oppbevar filmen på et kjølig sted. Ikke la film ligge på et ekstremt varmt sted, for eksempel i et lukket motorkjøretøy over lengre tid.
- 2 Ikke stikk hull i, kutt eller riv i filmen. Ikke bruk film som er skadet.
- 3 Bruk filmen så snart som mulig etter at du har satt den inn i kameraet eller printerens.
- 4 Hvis filmen har blitt oppbevart på et sted der temperaturen er ekstremt lav eller høy, la den venne seg til en normal temperatur før du tar bilder.
- 5 Bruk film før filmens utløpsdato som er angitt på emballasjen.
- 6 Unngå innsjekket bagasjeinspeksjon ved flyplassen, og annen sterk røntgeneksponering. Ubrukt film er mottakelig for effekten av dugg osv. Vi anbefaler at du tar med deg film på fly i håndbagasje (sjekk med den aktuelle flyplassen for mer informasjon).
- 7 Unngå å utsette bilder for sterkt lys, og oppbevar dem på et kjølig og tørt sted.
- 8 Ikke kutt eller demonter instax™-filmen siden den inneholder svart kaustisk alkalipasta. Vær spesielt forsiktig så du ikke lar spedbarn eller kjæledyr putte filmen inn i munnen. Pass også på at pastaen ikke kommer i kontakt med hud og klær.
- 9 Hvis du ved et uhell berører pastaen av ubrukt film, vask umiddelbart av med mye vann. Hvis pastaen kommer i kontakt med øynene eller munnen, vask området og søk deretter legehjelp. Alkaliteten til denne filmen vil svekkes omkring 10 minutter etter at bildet er skrevet ut fra kameraet.
- 10 Ikke oppbevar bilder i en forseglet pose, da dette kan føre til misfarging.
- 11 Ikke ta på filmen under fremkalling.

UWAGA

Nie uszkadzaj nowej lub nowo używanej folii. Ta folia zawiera niewielką ilość pasty żrącej (wysokoalkalicznej), która może pozostać aktywna do ok. 10 minut po zrobieniu zdjęcia. Jeśli nowa lub nowo używana folia zostanie uszkodzona, unikaj kontaktu ze skórą, oczami i ustami oraz trzymaj z dala od dzieci i zwierząt. W przypadku kontaktu ze skórą natychmiast zmyj dużą ilością wody, aby uniknąć oparzenia alkalicznego. W przypadku kontaktu z oczami lub ustami natychmiast przemyj obszar dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem.



Używaj filmu w temperaturze 5–40°C (41–104°F). Aby zapobiec ewentualnemu zaparowaniu nienaświetlonego filmu podczas kontroli bagażu na lotnisku, konieczne jest, aby wszystkie filmy i aparaty z filmem były przewożone jako bagaż podręczny, a nie przewożone w bagażu rejestrowanym. Jeśli jest taka możliwość, można poprosić o kontrolę ręczną.

Po wyjęciu filmu z aparatu trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego i nie zginaj go podczas obróbki.

Aby uniknąć utraty jakości, użyj filmu przed upływem daty ważności podanej na opakowaniu. (Patrz „UŻYĆ PRZED”)

Środki ostrożności podczas używania filmu instax™:

- 1 Przechowuj film w chłodnym miejscu. W szczególności nie pozostawiaj filmu przez długi czas w bardzo gorącym miejscu, takim jak zamknięty pojazd.
- 2 Nie przebijaj, nie przecinaj ani nie rozrywaj filmu. Nie używaj uszkodzonego filmu.
- 3 Zużyj film tak szybko, jak to możliwe po włożeniu go do aparatu lub drukarki.
- 4 Jeśli film był przechowywany w miejscu, w którym temperatura jest bardzo niska lub wysoka, pozwól mu przyzwyczać się do normalnej temperatury przed zrobieniem zdjęć.
- 5 Zużyj film przed upływem daty ważności podanej na opakowaniu.
- 6 Unikaj kontroli bagażu rejestrowanego na lotnisku i innego silnego narażenia na promieniowanie rentgenowskie. Nieużywany film jest podatny na zaparowanie itp. Zalecamy wnoszenie filmu na pokład samolotu w bagażu podręcznym (sprawdź na odpowiednim lotnisku, aby uzyskać więcej informacji).
- 7 Unikaj wystawiania zdjęć na działanie silnego światła i przechowuj je w chłodnym i suchym miejscu.
- 8 Nie tnij ani nie rozrywaj filmu instax™, ponieważ zawiera czarną pastę alkaliczną. Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie pozwolić niemowlętom lub zwierzętom domowym wkładać folii do ust. Należy również uważać, aby pasta nie miała kontaktu ze skórą i ubraniami.
- 9 Jeśli przypadkowo dotkniesz pasty z nieużywanego filmu, natychmiast zmyj ją dużą ilością wody. Jeśli pasta dostanie się do oczu lub ust, przemyj to miejsce, a następnie zwróć się o pomoc lekarską. Zasadowość tego filmu osłabnie około 10 minut po wyjęciu zdjęcia z aparatu.
- 10 Nie przechowuj zdjęć w szczelnej torbie, ponieważ może to spowodować przebarwienia.
- 11 Nie dotykaj filmu podczas wywoływania.

ATENÇÃO

Não danifique o filme novo ou usado recentemente. Esta película contém uma pequena quantidade de pasta cáustica (altamente alcalina), que pode permanecer ativa até aprox. 10 minutos após a foto ter sido tirada. Se o filme novo ou acabado de usar estiver danificado, evite o contacto com a pele, os olhos e a boca e mantenha-o afastado do alcance das crianças e animais. Em caso de contacto com a pele, lave imediatamente com água abundante para evitar queimaduras alcalinas. Em caso de contacto com os olhos ou a boca, lave imediatamente a zona com água abundante e procure um médico.



Utilize filme a 5-40°C (41-104°F). Para evitar um possível embaciamento do filme não exposto durante a inspeção radiográfica da bagagem no aeroporto, é essencial que todos os filmes e câmaras fotográficas carregadas com filme sejam transportados como bagagem de mão e não em bagagem de porão. Caso a função se encontre disponível, poderá ser solicitada uma revista manual.

Assim que o filme for ejetado da câmara, mantenha-o longe da luz solar direta e não o dobre durante o processamento.

Para evitar a perda de qualidade, utilize o filme antes do prazo de validade da embalagem. (Veja “UTILIZAR ANTES”)

Cuidados a ter ao manusear o filme instax™:

- 1 Mantenha o filme num local fresco. Em particular, não deixe a película num local extremamente quente, como num veículo motorizado fechado, durante um longo período de tempo.
- 2 Não perfure, corte ou rasgue o filme. Não utilize filme danificado.
- 3 Utilize o filme o mais rapidamente possível após inseri-lo na câmara ou na impressora.
- 4 Se o filme tiver sido guardado num local onde a temperatura seja extremamente baixa ou alta, deixe-o habituar-se a uma temperatura normal antes de tirar fotografias.
- 5 Utilize o filme antes da data de validade indicada na embalagem.
- 6 Evite a inspeção de bagagem de porão no aeroporto e outras exposições fortes a raios X. O filme não utilizado é suscetível ao efeito de embaciamento, etc. Aconselhamos a que transporte consigo no avião, como bagagem de mão (certifique-se no aeroporto para mais informações).
- 7 Evite expor as fotografias a luz forte e guarde-as num local fresco e seco.
- 8 Não corte nem desmonte o filme instax™, pois contém pasta alcalina cáustica preta. Tenha especial cuidado para não permitir que bebês ou animais de estimação coloquem o filme na boca. Tenha também cuidado para que a pasta não entre em contacto com a pele e com a roupa.
- 9 Se tocar acidentalmente na pasta do filme não utilizado, lave imediatamente com água abundante. Se a pasta entrar em contacto com os olhos ou a boca, lave a zona e procure assistência médica. A alcalinidade deste filme diminuirá aproximadamente 10 minutos após a foto ser ejetada da câmara.
- 10 Não guarde as fotografias num saco selado, pois isso pode causar descoloração.
- 11 Não toque no filme durante a revelação.

UPOZORNENIE

Nepoškodzuje nový alebo novo použitý film. Tento film obsahuje malé množstvo leptavej pasty (vysoko alkalickéj), ktorá môže zostať aktívna až cca. 10 minút po nasnímaní snímky. Ak je nový alebo novopoužitý film poškodený, vyhnite sa kontaktu s pokožkou, očami a ústami a uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat. Ak dôjde ku kontaktu s pokožkou, okamžite ju umyte veľkým množstvom vody, aby ste zabránili popáleniu zásadami. Ak dôjde ku kontaktu s očami alebo ústami, okamžite postihnuté miesto umyte veľkým množstvom vody a kontaktujte lekára.



Film používajte pri teplote 5-40°C (41-104°F). Aby sa predišlo možnému zahmlievaniu neexponovaného filmu pri röntgenovej kontrole batožiny na letisku, je nevyhnutné, aby všetky filmy a fotoaparáty so založeným filmom boli prepravované ako príručná batožina a nie v posielanej batožine. Ak je k dispozícii zariadenie, možno požiadať o ručnú prehliadku.

Po vysunutí filmu z fotoaparátu ho chráňte pred priamym slnečným žiarením a počas spracovania ho neohýbajte.

Aby ste predišli strate kvality, spotrebujte filmy pred dátumom spotreby na obale. (Pozri "POUŽIŤ PRED")

Upozornenia pri manipulácii s filmami instax™:

- 1 Film uchovávajte na chladnom mieste. Predovšetkým nenechávajte film na extrémne horúcom mieste, ako napríklad v uzavretom motorovom vozidle po dlhú dobu.
- 2 Film neprepichujte, nestrihajte ani netrhajte. Nepoužívajte film, ktorý je poškodený.
- 3 Film použite čo najskôr po vložení do fotoaparátu alebo tlačiarne.
- 4 Ak bol film uložený na mieste s extrémne nízkou alebo vysokou teplotou, pred fotografovaním ho nechajte zvyknúť si na normálnu teplotu.
- 5 Film použite pred dátumom expirácie uvedeným na obale.
- 6 Vyhnite sa kontrole batožiny na letisku a iným silným röntgenovým lúčom. Nepoužitý film je náchylný na zahmlievanie atď. Odporúčame, aby ste film prepravovali do lietadla v príručnej batožine (bližšie informácie získate na príslušnom letisku).
- 7 Vyhnite sa vystavovaniu fotografií silnému svetlu a skladujte ich na chladnom a suchom mieste.
- 8 Nestrihajte ani nerozoberajte film instax™, pretože obsahuje čiernu žieravú alkalickú pastu. Buďte obzvlášť opatrní, aby si dojčatá alebo domáce zvieratá nevložili fóliu do úst. Dávajte tiež pozor, aby sa pasta nedostala do kontaktu s pokožkou a oblečením.
- 9 Ak sa náhodou dotknete pasty nepoužitého filmu, okamžite ho umyte veľkým množstvom vody. Ak sa pasta dostane do očí alebo úst, umyte miesto a potom vyhľadajte lekársku pomoc. Alkalita tohto filmu zoslabne približne 10 minút po vysunutí fotografie z fotoaparátu.
- 10 Neskladujte fotografie v uzavretom vrecku, pretože to môže spôsobiť zmenu farby.
- 11 Počas vyvolávania sa filmu nedotýkajte.

POZOR

Ne poškodujte novega ali na novo uporabljenega filma. Ta film vsebuje majhno količino jedke paste (visoko alkalne), ki lahko ostane aktivna do približno 10 minut po fotografiranju. Če je nov ali na novo uporabljen film poškodovan, se izogibajte stiku s kožo, očmi in usti ter hranite izven dosega otrok in živali. Če pride do stika s kožo, takoj sperite z veliko vode, da se izognete alkalnim opeklinam. Če pride do stika z očmi ali usti, območje takoj sperite z veliko vode in se obrnite na zdravnika.



Film uporabljajte pri temperaturi 5-40°C (41-104°F). Da bi preprečili morebitno zameglitev neosvetljenega filma med rentgenskim pregledom prtljage na letališču, je nujno, da vse filme in fotoaparate s filmi prenašate kot ročno prtljago in jih ne prevažate v oddani prtljagi. Če je na voljo možnost, se lahko zahteva ročno iskanje.

Ko je film izvlečen iz fotoaparata, ga hranite stran od neposredne sončne svetlobe in ga med obdelavo ne upogibajte.

Da bi se izognili izgubi kakovosti, film uporabite pred datumom izteka roka uporabnosti na embalaži. (glejte „UPORABI PRED“)

Previdnost pri rokovanju s filmom instax™:

- 1 Film hranite na hladnem. Predvsem filma ne puščajte dlje časa na zelo vročem mestu, na primer v zaprtem motornem vozilu.
- 2 Filma ne luknjajte, režite ali trgajte. Ne uporabljajte poškodovanega filma.
- 3 Film uporabite takoj, ko je mogoče po tem, ko ga vstavite v fotoaparati ali tiskalnik.
- 4 Če ste film hranili na mestu, kjer je temperatura izjemno nizka ali visoka, ga pred fotografiranjem pustite, da se navadi na normalno temperaturo.
- 5 Film uporabite pred iztekom roka uporabnosti filma, ki je naveden na embalaži.
- 6 Izogibajte se pregledu oddane prtljage na letališču in drugi močni izpostavljenosti rentgenskim žarkom. Neuporabljen film je dovzeten za zamegljenost itd. Priporočamo, da film nesete na letalo v ročni prtljagi (za več informacij se obrnite na ustrezno letališče).
- 7 Izogibajte se izpostavljanju fotografij močni svetlobi in jih hranite na hladnem in suhem mestu.
- 8 Ne režite ali razstavljajte filma instax™, saj vsebuje črno jedko alkalno pasto. Se posebej pazite, da dojenčki ali hišni ljubljenci ne dajo filma v usta. Pazite tudi, da pasta ne pride v stik s kožo in oblačili.
- 9 Če se pomotoma dotaknete paste neuporabljenega filma, ga takoj sperite z veliko vode. Če pasta pride v stik z očmi ali usti, sperite območje in poiščite zdravniško pomoč. Alkalnost tega filma bo oslabela približno 10 minut po tem, ko bo fotografija izvržena iz fotoaparata.
- 10 Fotografij ne shranjujte v zaprti vrečki, saj lahko to povzroči razbarvanje.
- 11 Ne dotikajte se filma med razvijanjem.

PRECAUCIÓN

No dañe la película nueva o recién usada. Esta película contiene una pequeña cantidad de pasta cáustica (altamente alcalina), que puede permanecer activa durante aproximadamente 10 minutos después de haber hecho la fotografía. Si la película nueva o recién usada está dañada, evite el contacto con la piel, los ojos y la boca, y manténgala alejada de los niños y los animales. Si se produce el contacto con la piel, lávese inmediatamente con abundante agua para evitar quemaduras por álcali. Si se produce el contacto con los ojos o la boca, lave inmediatamente la zona con abundante agua y acuda a un médico.



Utilice la película a 5-40°C (41-104°F). Para evitar que la película no expuesta se empañe durante la inspección por rayos X del equipaje en el aeropuerto, es esencial que todas las películas y cámaras cargadas con película se transporten como equipaje de mano y no en el equipaje de bodega. Si se dispone de instalaciones, se puede solicitar un registro manual.

Una vez expulsada la película de la cámara, manténgala alejada de la luz solar directa y no la doble durante el procesado.

Para evitar una pérdida de calidad, utilice la película antes de la fecha de caducidad indicada en el envase. (Véase «USO ANTES»)

Precauciones al manipular la película instax™:

- 1 Conserve la película en un lugar fresco. En particular, no deje la película en un lugar extremadamente caluroso, como en un vehículo cerrado, durante un período prolongado.
- 2 No perforo, corte ni rasgue la película. No utilice película dañada.
- 3 Use la película lo antes posible después de insertarla en la cámara o impresora.
- 4 Si la película ha estado guardada en un lugar donde la temperatura es extremadamente baja o alta, deje que vuelva a una temperatura normal antes de tomar fotografías.
- 5 Utilice la película antes de la fecha de su vencimiento. La fecha está indicada en un lateral de la caja.
- 6 Evite la inspección de equipaje facturado en el aeropuerto y cualquier otra exposición intensa a rayos X. La película sin usar es susceptible al efecto de empañamiento, etc. Recomendamos que lleve la película en el avión en el equipaje de mano (consulte con el aeropuerto correspondiente para obtener más información).
- 7 Evite exponer las fotografías a una luz intensa y guárdelas en un lugar fresco y seco.
- 8 No corte ni manipule la película instax™, ya que contiene pasta alcalina cáustica negra. Tenga especial cuidado de no dejar que los bebés o las mascotas se metan la película a la boca. También tenga cuidado de que la pasta no entre en contacto con la piel ni con la ropa.
- 9 Si toca accidentalmente la pasta de una película sin usar, lávese inmediatamente con abundante agua. Si la pasta entra en contacto con los ojos o la boca, lave la zona y busque atención médica. La alcalinidad de esta película se debilitará aproximadamente 10 minutos después de que la fotografía haya salido de la cámara.
- 10 No guarde las fotografías en una bolsa sellada, ya que esto puede provocar decoloración.
- 11 No toque la película durante el revelado.

VARNING

Skada inte den nya eller nyligen använda filmen. Denna film innehåller en liten mängd kaustikpasta (hög alkalisk), som kan förbli aktiv i upp till ca. 10 minuter efter att bilden tagits. Om den nya eller nyanvända filmen är skadad undvik kontakt med hud, ögon och mun och håll borta från barn och djur. Om hudkontakt uppstår, skölj omedelbart av med mycket vatten för att undvika alkaliska brännskador. Om ögon- eller munkontakt uppstår, tvätta omedelbart området med mycket vatten och kontakta läkare.



Använd film vid 5-40°C (41-104°F). För att förhindra eventuell imbildning av oexponerad film under röntgeninspektion av bagage på flygplatsen är det viktigt att all film, och kameror laddade med film, bärs som handbagage och inte transporteras i lastrumsbagage. Om det finns möjlighet kan en handsökning begäras.

När filmen har matats ut från kameran, håll den borta från direkt solljus och böj den inte under bearbetningen.

För att undvika kvalitetsförlust, använd film före utgångsdatumet på förpackningen. (Se "ANVÄND FÖRE")

Varningar vid hantering av instax™-film:

- 1 Förvara filmen på en sval plats. Lämna inte film på en extremt varm plats, såsom i ett stängt motorfordon under en längre tid.
- 2 Stick inte hål på, klipp inte sönder och riv inte i filmen. Använd inte film som är skadad.
- 3 Använd filmen så snart som möjligt efter att du har satt in den i kameran eller skrivaren.
- 4 Om filmen har förvarats på en plats där temperaturen är extremt låg eller hög, låt den vänja sig vid en normal temperatur innan du tar bilder.
- 5 Använd filmen innan filmens utgångsdatum som anges på förpackningen.
- 6 Undvik inspektion av incheckat bagage på flygplatsen och annan stark röntgenexponering. Oanvänd film är känslig för effekterna av imma etc. Vi rekommenderar att du har filmen i handbagaget in på flygplanet (kontrollera med relevant flygplats för mer information).
- 7 Undvik att exponera foton för starkt ljus och förvara dem på en sval och torr plats.
- 8 Klipp eller demontera inte instax™-film eftersom den innehåller svart alkalisk pasta. Var särskilt noga med att inte låta spädbarn eller husdjur stoppa filmen i munnen. Se också till att pastan inte kommer i kontakt med hud och kläder.
- 9 Om du av misstag vidrör pastan av oanvänd film, tvätta omedelbart bort den med mycket vatten. Om pastan kommer i kontakt med ögonen eller munnen, tvätta området och sök sedan läkare. Alkaliteten hos denna film kommer att försvagas cirka 10 minuter efter att fotot matas ut från kameran.
- 10 Förvara inte foton i en förseglad påse, eftersom det kan orsaka missfärgning.
- 11 Rör inte filmen under framkallning.

DİKKAT

Kameradan yeni çıkmış veya çok yeni basılan filme zarar vermeyin. Bu film, fotoğraf çekildikten sonra yaklaşık 10 dakikaya kadar aktif kalabilen az miktarda kostik macun (yüksek alkali) içermektedir. Yeni veya yeni kullanılmış film hasar görürse; cilt, göz ve ağızla temasından kaçının. Çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutun. Cilt teması olması halinde, alkali yanığını önlemek için hemen bol suyla yıkayın. Göz veya ağız teması olursa, hemen bölgeyi bol suyla yıkayın ve bir doktora başvurun.



Filmi, 5-40°C (41-104°F) arası sıcaklıkta kullanın. Havaalanında bagajın X-ray incelemesi sırasında pozlanmamış filmin buğulanmasını önlemek için, tüm filmlerin ve film yüklü kameraların el bagajı olarak taşınması ve uçak altı bagajında taşınmaması önemlidir. Eğer imkan varsa, el araması talep edilebilir.

Film kameradan çıkarıldıktan sonra doğrudan güneş ışığından uzak tutun ve işleme sırasında bükmeyin.

Kalite kaybını önlemek için, filmi paket üzerindeki son kullanma tarihinden önce kullanın. (Bkz. "ÖNCEDEN KULLANIN")

instax™ filmlerini kullanırken dikkat edilmesi gerekenler:

- 1 Filmi serin bir yerde saklayın. Özellikle, uzun süre kapalı motorlu taşıt gibi aşırı sıcak yerlerde bırakmayın.
- 2 Filmi delmeyin, kesmeyin veya yırtmayın. Hasarlı filmi kullanmayın.
- 3 Filmi, kameraya veya yazıcıya taktıktan sonra mümkün olan en kısa sürede kullanın.
- 4 Film, sıcaklığın aşırı düşük veya yüksek olduğu bir yerde saklandıysa, fotoğraf çekmeden önce normal sıcaklığa alışmasını bekleyin.
- 5 Filmi ambalaj üzerinde belirtilen son kullanma tarihinden önce kullanın.
- 6 Havalimanında teslim edilen bagaj denetiminden ve diğer güçlü X-ray ışını maruziyetinden kaçınin. Kullanılmayan film, buğulanma vb. etkilere karşı hassastır. Filmi, el bagajınızda uçağa taşımanızı öneririz (daha fazla bilgi için ilgili havalimanı birimlerine danışabilirsiniz).
- 7 Fotoğrafları güçlü ışığa maruz bırakmaktan kaçınin. Serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.
- 8 Siyah kostik alkali macun içerdiğinden instax™ filmini kesmeyin veya sökmeyin. Özellikle bebeklerin veya evcil hayvanların filmi ağızlarına götürmemesine dikkat edin. Ayrıca macunun cilt ve kıyafetlerle temasından kaçınin.
- 9 Kullanılmayan filmin macununa yanlışlıkla dokunursanız, hemen bol suyla ellerinizi yıkayın. Macun göz veya ağızla temas ederse, bölgeyi yıkayın ve ardından tıbbi yardım alın. Bu filmin alkalinitesi, fotoğraf kameradan çıkarıldıktan yaklaşık 10 dakika sonra zayıflayacaktır.
- 10 Fotoğrafları hava geçirilmeyen, kapalı bir çanta veya torbada saklamayın. Bu durum renk bozulmasına neden olabilir.
- 11 Fotoğrafın işleme ve çıkarılma aşamasında filme dokunmayın.